



Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ **Oznámení o prozatímním provádění Dohody o spolupráci v oblasti partnerství a rozvoje mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Islámskou republikou Afghánistán na straně druhé** 1

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1931 ze dne 17. října 2017, kterým se schvaluje změna specifikace názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení, která není menšího rozsahu (Bleu d'Auvergne (CHOP))** 2
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1932 ze dne 23. října 2017, kterým se mění prováděcí nařízení Rady (EU) č. 412/2013 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímně uloženého cla na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky** 4

ROZHODNUTÍ

- ★ **Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1933 ze dne 23. října 2017, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2015/1763 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Burundi** 9
- ★ **Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1934 ze dne 23. října 2017, kterým se mění rozhodnutí 2010/638/SZBP o omezujících opatřeních vůči Guinejské republice** 10
- ★ **Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1935 ze dne 23. října 2017, kterým se mění rozhodnutí 2010/573/SZBP o omezujících opatřeních vůči vedení Podněsterské oblasti Moldavské republiky** 11

DOPORUČENÍ

- ★ **Doporučení Komise (EU) 2017/1936 ze dne 18. října 2017 o bezodkladných krocích k zabránění zneužívání prekurzorů výbušnin ⁽¹⁾** 12

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

Oznámení o prozatímním provádění Dohody o spolupráci v oblasti partnerství a rozvoje mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Islámskou republikou Afghánistán na straně druhé ⁽¹⁾

Evropská unie a Islámská republika Afghánistán dne 3. října 2017 oznámily, že dokončily postupy nezbytné k prozatímnímu provádění Dohody o spolupráci v oblasti partnerství a rozvoje mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Islámskou republikou Afghánistán na straně druhé. Dohoda se tudíž prozatímně provádí ode dne 1. prosince 2017, jak je stanoveno v jejím čl. 59 odst. 3.

Na základě článku 3 rozhodnutí Rady (EU) 2017/434 ze dne 13. února 2017 o podpisu a prozatímním provádění dohody se mezi Unií a Islámskou republikou Afghánistán prozatímně provádějí níže uvedené části dohody, avšak pouze v rozsahu, v jakém se týkají záležitostí spadajících do pravomoci Unie, včetně záležitostí spadajících do pravomoci Unie vymezovat a provádět společnou zahraniční a bezpečnostní politiku:

článek 2 (Obecné zásady),

článek 3 (Politický dialog),

článek 4 (Lidská práva),

článek 5 (Rovnost žen a mužů),

hlava III (Rozvojová spolupráce),

hlava IV (Spolupráce v oblasti obchodu a investic),

článek 28 (Spolupráce v oblasti migrace),

hlava VII (Regionální spolupráce),

hlava VIII (Institucionální rámec) v rozsahu, v jakém jsou její ustanovení omezena na účel zajišťovat prozatímní provádění dohody,

hlava IX (Závěrečná ustanovení) v rozsahu, v jakém jsou její ustanovení omezena na účel zajišťovat prozatímní provádění dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 67, 14.3.2017, s. 3.

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/1931

ze dne 17. října 2017,

kterým se schvaluje změna specifikace názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení, která není menšího rozsahu (Bleu d'Auvergne (CHOP))

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin ⁽¹⁾, a zejména na čl. 52 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 53 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 1151/2012 přezkoumala Komise žádost Francie o schválení změn specifikace chráněného označení původu „Bleu d'Auvergne“ zapsaného do rejstříku podle nařízení Komise (ES) č. 1107/96 ⁽²⁾ ve znění nařízení Komise (ES) č. 1259/2008 ⁽³⁾.
- (2) Protože daná změna není menšího rozsahu ve smyslu čl. 53 odst. 2 nařízení (EU) č. 1151/2012, zveřejnila Komise žádost o změnu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽⁴⁾.
- (3) Protože Komisi nebylo předloženo žádné prohlášení o námitce podle článku 51 nařízení (EU) č. 1151/2012, musí být změna specifikace schválena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změna specifikace zveřejněná v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu „Bleu d'Auvergne“ (CHOP) se schvaluje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1107/96 ze dne 12. června 1996 o zápisu zeměpisných označení a označení původu podle postupu stanoveného v článku 17 nařízení Rady (EHS) č. 2081/92 (Úř. věst. L 148, 21.6.1996, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1259/2008 ze dne 16. prosince 2008, kterým se schvalují změny menšího rozsahu ve specifikaci názvu zapsaného do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení „Bleu d'Auvergne“ (CHOP) (Úř. věst. L 338, 17.12.2008, s. 5).

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 194, 17.6.2017, s. 52.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. října 2017.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Phil HOGAN
člen Komise*

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/1932**ze dne 23. října 2017,****kterým se mění prováděcí nařízení Rady (EU) č. 412/2013 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímně uloženého cla na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie ⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 11 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

1. PLATNÁ OPATŘENÍ

- (1) Prováděcím nařízením Rady (ES) č. 412/2013 ⁽²⁾ (dále jen „původní nařízení“) uložila Rada konečné antidumpingové clo na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky (dále jen „ČLR“ či „dotčená země“). Při šetření, které vedlo k výše uvedenému nařízení, bylo posuzováno období od 1. ledna 2011 do 31. prosince 2011 (dále jen „původní šetření“).

2. SOUČASNÉ ŠETŘENÍ**2.1. Postup**

- (2) V návaznosti na žádost společnosti Kyocera Fineceramics Group (dále jen „žadatel“ či „Kyocera“) Komise zveřejněním oznámení (dále jen „oznámení o zahájení přezkumu“) ⁽³⁾ v *Úředním věstníku Evropské unie* zahájila v souladu s čl. 11 odst. 3 původního nařízení částečný prozatímní přezkum. Tato skupina zahrnuje i společnost Dongguan Shilong Kyocera Co. Ltd., vyvážejícího výrobce z ČLR. Přezkum se omezil na posouzení definice výrobku s cílem objasnit, zda určité typy výrobku (tj. keramické kráječe, keramická struhadla, keramické nůžky, keramické škrabky, keramické brousíky a keramické mlýnky na kávu, neboli společně „dotčené typy výrobku“) spadají do oblasti působnosti antidumpingových opatření platných pro dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z dotčené země.
- (3) Komise o zahájení řízení oficiálně vyrozuměla všechny strany, které spolupracovaly při původním šetření, jakož i orgány ČLR. Zúčastněné strany dostaly příležitost, aby písemně předložily svá stanoviska a požádaly o slyšení ve lhůtě stanovené v oznámení o zahájení přezkumu.
- (4) Komise zaslala žadateli dotazník. Dále byly strany, které spolupracovaly při původním šetření, požádány o vyjádření ohledně veškerých rozdílů v základních fyzikálních, technických a chemických vlastnostech, výrobním procesu, konečném použití a jiných aspektech (pokud existují) mezi výrobkem, který je předmětem přezkumu, definovaným v 8. bodě odůvodnění, a dotčenými typy výrobku.
- (5) Kyocera předložila odpovědi na dotazník a připomínky k obsahu přezkumu. Jeden italský distributor uvedl, že dotčené typy výrobku představují jen velmi malou část jeho sortimentu. 18 společností (dva dovozci v Itálii a 16 společností v ČLR) odpovědělo, že se dotčenými typy výrobku nezabývají. Žadatel v původním šetření se přihlásil, avšak neposkytl žádné vyjádření.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 131, 15.5.2013, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. C 117, 12.4.2017, s. 12.

- (6) Komise si vyžádala a ověřila všechny informace, které považovala za nezbytné pro posouzení případné potřeby objasnit/změnit rozsah stávajících antidumpingových opatření.
- (7) Všechny zúčastněné strany byly informovány o stěžejních skutečnostech a důvodech, na jejichž základě bylo dosaženo aktuálních závěrů. V souladu s čl. 20 odst. 5 základního nařízení byla stranám rovněž poskytnuta lhůta, v níž mohly vznést k poskytnutým informacím připomínky. Kromě žadatele (který text uvítal) nepředložila žádná ze stran žádné ústní ani písemné připomínky.

2.2. Výrobek, který je předmětem přezkumu

- (8) Výrobkem, který je předmětem přezkumu, je dotčený výrobek definovaný v původním nařízení, tj. keramické stolní a kuchyňské nádobí a náčiní, s výjimkou keramických nožů, keramických mlýnků na přísady a koření a jejich keramických mlecích částí, keramických škrabek, keramických brousků nožů a kordieritových keramických kamenů používaných pro pečení pizzy nebo chleba (dále jen „výrobek, který je předmětem přezkumu“), v současnosti kódů KN ex 6911 10 00, ex 6912 00 21, ex 6912 00 23, ex 6912 00 25 a ex 6912 00 29 (kódy TARIC 6911 10 00 90, 6912 00 21 11, 6912 00 21 91, 6912 00 23 10, 6912 00 25 10 a 6912 00 29 10), pocházející z České lidové republiky.

2.3. Výsledky šetření

2.3.1. Úvod a metodika

- (9) S ohledem na příslušné statistické údaje uvedené v čl. 14 odst. 6 základního nařízení přichází na trh Unie každý rok přibližně 350 000 tun čínského keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní.
- (10) Podle Kyocery jsou výrobní proces, konečné užití, design a fyzikální vlastnosti dotčených typů výrobku a výrobku, který je předmětem přezkumu, odlišné. Kyocera proto tvrdila, že z antidumpingových opatření by měly být vyňaty rovněž dotčené typy výrobku, stejně jako to bylo v původním šetření potvrzeno u keramických nožů a dalších typů výrobku.
- (11) Ani spolupracující výrobci v Unii a v ČLR zařazení během původního šetření do vzorku, ani výrobce ve srovnatelné zemi (Brazílii) dotčené typy výrobku nevyráběli, vzhledem k jejich odlišným výrobním postupům a/nebo produktovým katalogům. Toto zjištění bylo dále podpořeno vyjádřením 16 společností (vyvážejících výrobců dotčeného výrobku v ČLR spolupracujících při původním šetření) a dvou dovozců v Itálii uvedených v 5. bodě odůvodnění. Údaje a informace použité a předložené v rámci původního nařízení tudíž nezahrnovaly žádné údaje týkající se dotčených typů výrobku.
- (12) Komise zkoumala, zda se dotčené typy výrobku liší od jiných druhů keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní, jež je v současné době předmětem daných opatření, na základě jejich i) fyzikálních, technických a chemických vlastností, ii) výrobního procesu a iii) obvyklého konečného použití a zaměnitelnosti.

2.3.2. Základní fyzikální, technické a chemické vlastnosti

- (13) Keramické stolní a kuchyňské nádobí a náčiní definované v původním nařízení je vyrobeno z „tradiční keramiky“, tj. z porcelánu, běžné keramiky, kameniny, póroviny či jemné keramiky nebo z jiných materiálů, které mu dávají pevnost přibližně 1 000 kg/m² – 1 200 kg/m².
- (14) Dotčené typy výrobku zahrnují pracovní část (k řezání, mletí nebo broušení) a obslužnou část (k manipulaci s pracovní částí). Pracovní část je vyrobena z technické keramiky.
- (15) Technická keramika se zhotovuje pokročilou technologií, takže je vhodná jako průmyslový materiál. Je odolná vůči žáru a opotřebením a má výborné izolační vlastnosti. Její pevnost je přibližně 10 000 kg/m² – 12 000 kg/m².
- (16) Hlavními surovinami pro tradiční keramiku jsou nerosty jako kaolin, živec a křemen. Hlavní surovinou pro technickou keramiku je buď oxid zirkoničitý, nebo oxid hlinitý.

- (17) Keramické stolní a kuchyňské nádoby a náčiní definované v původním nařízení zahrnuje vzhledem k jeho specifickému designu a fyzikálním vlastnostem především výrobky určené k uchovávání potravin. Dotčené typy výrobku jsou vzhledem k jejich specifickému designu a fyzikálním vlastnostem (tvar a pevnost) určeny k různému řezání (částí) potravin, např. i mletím nebo, jako je tomu v případě keramických brousků, k ostření určitého náčiní.

2.3.3. Výrobní proces

- (18) Při přezkumném šetření bylo zjištěno, že výrobní linky používané pro výrobu tradiční keramiky nejsou vhodné k výrobě technické keramiky. V rámci výrobního postupu tradiční keramiky se obvykle přidává do suroviny voda k výrobě jílu nebo hlíny, následuje tvarování a následně vypálení v konvenční vápenné peci při teplotě 1 000–1 250 °C. Naproti tomu pracovní část dotčených typů výrobku se vyrábí tak, že se čistý keramický prášek umístí do formy, která se poté vystaví vysokému tlaku, aby se prášek v požadovaném tvaru zpevnil. Materiál je pak vypálen a sintrován ve vápenné peci za přesně regulované teploty (teplota při vypalování je 1 400 °C).

2.3.4. Obvyklé konečné použití a zaměnitelnost

- (19) Jak je zdůrazněno v 17. bodě odůvodnění, dotčené typy výrobku neslouží k uchovávání potravin, což je typické konečné použití dotčeného výrobku definovaného v původním nařízení.
- (20) Při přezkumném šetření se ukázalo, že žádnou z kategorií výrobku, který je předmětem přezkumu, nelze zaměňovat s dotčenými typy výrobku.

2.4. Závěr týkající se definice výrobku

- (21) Při přezkumném šetření se zjistilo, že vzhledem k odlišným fyzikálním, technickým a chemickým vlastnostem, konečnému použití a výrobnímu procesu nespádají dotčené typy výrobku do definice výrobku, na který se vztahují platná antidumpingová opatření.
- (22) Považuje se proto za vhodné objasnit, že keramické kráječe, keramická struhadla, keramické nůžky, keramické škrabky, keramické brousky a keramické mlýnky na kávu nespádají do definice výrobku, který podléhá antidumpingovým opatřením.
- (23) Vzhledem k výše uvedenému se považuje za vhodné původní nařízení změnit za účelem objasnění definice výrobku.
- (24) Zúčastněné strany byly o závěrech přezkumného šetření informovány.

2.5. Zpětná působnost

- (25) V oznámení o zahájení přezkumu byly zúčastněné strany vyzvány, aby se vyjádřily k možnosti zpětné působnosti nařízení, které by mohlo vyplynout z tohoto přezkumu. Kromě žadatele k této otázce nepředložila vyjádření žádná strana.
- (26) Jelikož se stávající přezkumné šetření omezilo na objasnění definice výrobku a jelikož se na dotčené typy výrobku původní šetření a následné antidumpingové opatření nevztahovalo, považuje se za vhodné, aby byla zjištění tohoto přezkumu uplatňována ode dne vstupu původního nařízení v platnost, včetně dovozu výrobků podléhajících prozatímnímu clu od 16. listopadu 2012 do 16. května 2013. Komise neshledala žádný naléhavý důvod, který by uplatnění tohoto retroaktivního opatření bránil.
- (27) Proto by v případě zboží, na které se nevztahuje čl. 1 odst. 1 nařízení (EU) č. 412/2013 ve znění tohoto nařízení, konečné antidumpingové clo, které bylo zapláceno nebo zaúčtováno podle čl. 1 odst. 1 nařízení (EU) č. 412/2013, a prozatímní antidumpingové clo vybrané s konečnou platností podle článku 2 téhož nařízení mělo být vráceno nebo prominuto.

- (28) Žádost o vrácení nebo prominutí se podává u vnitrostátních celních orgánů v souladu s platnými celními předpisy.
- (29) Tímto přezkumem není dotčeno datum, k němuž nařízení (EU) č. 412/2013 pozbude platnosti podle čl. 11 odst. 2 základního nařízení.
- (30) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) 2016/1036,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V článku 1 nařízení (EU) č. 412/2013 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Ukládá se konečné antidumpingové clo na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní, v současnosti kódů KN ex 6911 10 00, ex 6912 00 21, ex 6912 00 23, ex 6912 00 25 a ex 6912 00 29 (kódy TARIC 6911 10 00 90, 6912 00 21 11, 6912 00 21 91, 6912 00 23 10, 6912 00 25 10 a 6912 00 29 10), pocházejícího z Čínské lidové republiky.

Vyňaty jsou následující výrobky:

- keramické mlýnky na přísady a koření a jejich keramické mlecí části,
- keramické mlýnky na kávu,
- keramické brousky nožů,
- keramické brousky,
- keramické kuchyňské náčiní k řezání, mletí, strouhání, plátkování, škrábání a loupání a
- kordieritové keramické kameny používané pro pečení pizzy nebo chleba.“

Článek 2

V případě zboží, na které se nevztahuje čl. 1 odst. 1 nařízení (EU) č. 412/2013 ve znění tohoto nařízení, se vrátí nebo promine konečné antidumpingové clo zaplacené nebo zaúčtované podle čl. 1 odst. 1 nařízení (EU) č. 412/2013 v původním znění a prozatímní antidumpingové clo vybrané s konečnou platností podle článku 2 téhož nařízení.

O vrácení nebo prominutí je nutno požádat vnitrostátní celní orgány v souladu s příslušnými celními předpisy.

V případě, že lhůta tří let stanovená v čl. 121 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013⁽¹⁾ uplynula přede dnem nebo ke dni vyhlášení tohoto nařízení, nebo během šesti měsíců po tomto dni, prodlouží se o šest měsíců ode dne vyhlášení tohoto nařízení podle čl. 121 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (EU) č. 952/2013.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 16. listopadu 2012.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. října 2017.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2017/1933

ze dne 23. října 2017,

kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2015/1763 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Burundi

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 1. října 2015 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2015/1763 ⁽¹⁾ o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Burundi.
- (2) Na základě přezkumu rozhodnutí (SZBP) 2015/1763 by měla být platnost omezujících opatření prodloužena do 31. října 2018.
- (3) Rozhodnutí (SZBP) 2015/1763 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 6 rozhodnutí (SZBP) 2015/1763 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Použije se do dne 31. října 2018.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 23. října 2017.

Za Radu
předsedkyně
K. IVA

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1763 ze dne 1. října 2015 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Burundi (Úř. věst. L 257, 2.10.2015, s. 37).

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2017/1934**ze dne 23. října 2017,****kterým se mění rozhodnutí 2010/638/SZBP o omezujících opatřeních vůči Guinejské republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 25. října 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/638/SZBP ⁽¹⁾ o omezujících opatřeních vůči Guinejské republice.
- (2) Na základě přezkumu rozhodnutí 2010/638/SZBP by měla být použitelnost těchto omezujících opatření prodloužena do 27. října 2018.
- (3) Rozhodnutí 2010/638/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 8 rozhodnutí 2010/638/SZBP se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Toto rozhodnutí se použije do dne 27. října 2018. Je průběžně přezkoumáváno. Pokud bude mít Rada za to, že jeho cílů nebylo dosaženo, prodlouží jeho použitelnost nebo je případně změní.“

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 23. října 2017.

*Za Radu
předsedkyně
K. IVA*

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2010/638/SZBP ze dne 25. října 2010 o omezujících opatřeních vůči Guinejské republice (Úř. věst. L 280, 26.10.2010, s. 10).

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2017/1935**ze dne 23. října 2017,****kterým se mění rozhodnutí 2010/573/SZBP o omezujících opatřeních vůči vedení Podněsterské oblasti Moldavské republiky**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. září 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/573/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Na základě přezkumu rozhodnutí 2010/573/SZBP by měla být platnost omezujících opatření vůči vedení Podněsterské oblasti Moldavské republiky prodloužena do 31. října 2018. Rada provede přezkum situace s ohledem na omezující opatření po šesti měsících.
- (3) Rozhodnutí 2010/573/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 4 rozhodnutí 2010/573/SZBP se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Toto rozhodnutí se použije do dne 31. října 2018. Je průběžně přezkoumáváno. Pokud bude mít Rada za to, že jeho cílů nebylo dosaženo, podle potřeby je prodlouží nebo změní.“

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 23. října 2017.

*Za Radu
předsedkyně
K. IVA*

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2010/573/SZBP ze dne 27. září 2010 o omezujících opatřeních vůči vedení Podněsterské oblasti Moldavské republiky (Úř. věst. L 253, 28.9.2010, s. 54).

DOPORUČENÍ

DOPORUČENÍ KOMISE (EU) 2017/1936

ze dne 18. října 2017

o bezodkladných krocích k zabránění zneužívání prekurzorů výbušnin

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 292 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Z nedávných teroristických útoků a incidentů je zřejmé, že podomácku vyrobené výbušniny jsou pro Evropu stále velkou hrozbou. Látky sloužící jako prekurzory výbušnin jsou nadále dostupné a zneužívají se k výrobě podomácku vyrobených výbušnin i navzdory úsilí, které se vynakládá na jejich účinné omezení a regulaci jejich dostupnosti.
- (2) V rezoluci 2370 (2017) zdůrazňuje Rada bezpečnosti OSN, že je naprosto nezbytné znemožnit teroristům používání surovin a součástí, které lze zneužít k výrobě výbušnin, nebo překazit jejich snahy o přístup k nim, a vyzývá k větší obezřetnosti, mimo jiné též prostřednictvím vydávání osvědčených postupů, sdílení informací se zahraničím a zakládání partnerství.
- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 98/2013 ⁽¹⁾ stanoví harmonizovaná pravidla týkající se zpřístupňování, dovozu, držení a použití látek nebo směsí, které by mohly být zneužity k nedovolené výrobě výbušnin, a to s cílem omezit jejich dostupnost pro širokou veřejnost a zajistit náležitě oznamování podezřelých transakcí v rámci celého dodavatelského řetězce.
- (4) Řádné uplatňování nařízení (EU) č. 98/2013 všemi členskými státy je nezbytné k dosažení jeho cíle, kterým je zlepšit volný pohyb chemických látek a směsí na vnitřním trhu a odstranit narušení hospodářské soutěže a zároveň veřejnosti zajistit vysoký stupeň bezpečnosti. Náležité uplatňování nařízení poslouží rovněž cílům směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/541 ⁽²⁾, tj. předcházet teroristickým činům včetně výroby, držení, opatřování, přepravy, dodání nebo použití výbušnin, jakož i poskytování a přijímání pokynů k výrobě nebo používání výbušnin.
- (5) Smyslem tohoto doporučení je zajistit účinnější splnění cíle nařízení (EU) č. 98/2013 tím, že členskými státy poskytnou orientační pokyny k jeho uplatňování. Toto doporučení doplňuje pokyny Komise ⁽³⁾ a Stálého výboru pro prekurzory ⁽⁴⁾ a zohledňuje diskusi v tomto výboru a na řadě regionálních pracovních seminářů, které se za účasti orgánů členských států uskutečnily v roce 2016 a 2017.
- (6) Dostupnost prekurzorů výbušnin pro veřejnost by se měla omezit, aby si je nemohli opatřovat teroristé. Nařízení (EU) č. 98/2013 omezuje přístup k sedmi chemickým látkám (prekurzory výbušnin podléhající omezení uvedené v příloze I nařízení (EU) č. 98/2013) ⁽⁵⁾ a jejich použití ze strany veřejnosti.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 98/2013 ze dne 15. ledna 2013 o uvádění prekurzorů výbušnin na trh a o jejich používání (Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 1).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/541 ze dne 15. března 2017 o boji proti terorismu, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2002/475/SVV a mění rozhodnutí Rady 2005/671/SVV (Úř. věst. L 88, 31.3.2017, s. 6).

⁽³⁾ https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/what-we-do/policies/crisis-and-terrorism/explosives/explosives-precursors/docs/guidelines_on_the_marketing_and_use_of_explosives_precursors_en.pdf

⁽⁴⁾ <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetail&groupID=3245>

⁽⁵⁾ Peroxid vodíku, nitromethan, kyselina dusičná, chlorečnan draselný, chloristan draselný, chlorečnan sodný, chloristan sodný, v koncentraci vyšší než je odpovídající mezní hodnota stanovená v příloze I a včetně směsí nebo jiné látky, v níž je látka uvedená na seznamu obsažena v koncentraci vyšší, než je odpovídající mezní hodnota.

- (7) Bez ohledu na tento zákaz mohou členské státy rozhodnout, že přístup k těmto látkám veřejnosti umožní pouze prostřednictvím systému povolování a registrace. K 1. lednu 2017 mělo režim povolování a/nebo registrační režim místo zákazu zavedeno šestnáct členských států⁽¹⁾. V těchto členských státech se tudíž veřejnost stále může dostat k látkám a směsím sloužícím jako prekurzory výbušnin podléhajícím omezení a používat je.
- (8) Členské státy by měly určit a prosazovat nižší koncentrace a náhradní látky s menším bezpečnostním rizikem a stanovit podmínky pro skladování prekurzorů výbušnin. Členské státy používající režim povolování by měly prověřovat osoby, které žádají o licenci.
- (9) Toto doporučení rovněž vyzývá k důraznějšímu prosazování omezení a kontrol stanovených nařízením (EU) č. 98/2013 a ke spolupráci různých odvětví. Při větší informovanosti budou všichni účastníci dodavatelského řetězce, včetně subjektů působících on-line, moci lépe plnit své povinnosti podle nařízení (EU) č. 98/2013.
- (10) Aniž je dotčen právní rámec pro přeshraniční výměnu informací při vyšetřování teroristických trestných činů⁽²⁾ nebo trestných činů v oblasti cel⁽³⁾, vybízí toto doporučení k výměně informací o podezřelých transakcích, zmizeních, krádežích a dalších podezřelých událostech nebo žádostech o povolení, vykazuje-li daná událost přeshraniční prvek.
- (11) Ačkoli při nedávných útocích a incidentech byl použit hlavně triacetontriperoxid (TATP), nebezpečná je celá řada podomácku vyrobených výbušnin a látek sloužících jako prekurzory výbušnin. Evropská unie a její členské státy nesmí ztratit ostražitost a ve spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami a uživateli průběžně sledovat vývoj v této oblasti a reagovat na něj.
- (12) Od přijetí nařízení Komise v úzké spolupráci se Stálým výborem pro prekurzory sleduje a usnadňuje jeho uplatňování. V únoru 2017 přijala Komise zprávu⁽⁴⁾, jež konstatuje, že ačkoli vstup nařízení v platnost pomohl snížit nebezpečí, které prekurzory výbušnin v Evropě představují, je třeba zpřísnit systém kontrol podomácku vyráběných výbušnin. V květnu 2017 zahájila Komise přezkum nařízení⁽⁵⁾ o prekurzorech výbušnin nejprve hodnocením, po němž bude v první polovině roku 2018 následovat posouzení dopadů. Hodnocení posoudí význam, účinnost, efektivnost, soudržnost a přidanou hodnotu nařízení a poukáže na problémy a překážky, které mohou vyžadovat další opatření. V posouzení dopadů budou uvedeny varianty řešení zjištěných problémů a překážek. Než bude přezkum dokončen, doporučuje se tímto členským státům, aby bezodkladně přijaly opatření podle stávajícího nařízení k účinnému omezení dostupnosti prekurzorů výbušnin pro veřejnost,

PŘIJALA TOTO DOPORUČENÍ:

Omezení dostupnosti prekurzorů výbušnin pro veřejnost

1. Členské státy by měly v souladu s nařízením (EU) č. 98/2013 přijmout veškerá nezbytná opatření, aby omezily dostupnost prekurzorů výbušnin pro veřejnost a teroristům znemožnily prekurzory získávat, jakož i zajistily náležité oznamování podezřelých transakcí v celém dodavatelském řetězci. Za tímto účelem by členské státy měly důkladně posoudit, zda jimi zavedený zákaz nebo systém povolování či registrace tyto cíle účinně splňuje. O výsledcích svého posouzení by členské státy měly Komisi informovat do čtyř měsíců od přijetí tohoto doporučení. Tyto informace budou použity při posuzování případných dalších opatření na úrovni EU.

⁽¹⁾ Zpráva Komise o používání nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 98/2013 o uvádění prekurzorů výbušnin na trh a o jejich používání a o přenesení pravomoci podle tohoto nařízení, COM(2017) 103 final ze dne 28. února 2017.

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady 2005/671/SVV ze dne 20. září 2005 o výměně informací a spolupráci v oblasti teroristických trestných činů (Úř. věst. L 253, 29.9.2005, s. 22).

⁽³⁾ Nařízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů (Úř. věst. L 82, 22.3.1997, s. 1).

⁽⁴⁾ Zpráva Komise o používání nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 98/2013 o uvádění prekurzorů výbušnin na trh a o jejich používání a o přenesení pravomoci podle tohoto nařízení, COM(2017) 103 final ze dne 28. února 2017.

⁽⁵⁾ https://ec.europa.eu/home-affairs/what-is-new/work-in-progress/initiatives/revision-regulation-marketing-and-use-explosives-precursors_en

2. Kromě toho by členské státy měly urychleně přijmout následující opatření:
- podporovat a, je-li to možné a vhodné, vyžadovat používání náhradních látek nebo nižších koncentrací, které lze k téže zákonné činnosti použít s menším bezpečnostním rizikem;
 - stanovit podmínky skladování prekurzorů výbušnin pro hospodářské subjekty, profesionální uživatele a osoby z řad široké veřejnosti, kteří prekurzory výbušnin vlastní oprávněně;
 - vydat hospodářským subjektům jasné pokyny, jak účinně ověřit, zda se jedná o osobu z řad široké veřejnosti či nikoli. K tomuto účelu by členské státy mohly použít pojem „profesionální uživatel“, což znamená, že prekurzor výbušnin podléhající omezení daná osoba potřebuje pro účely související s obchodní, podnikatelskou nebo profesní činností;
 - je-li zaveden režim povolování podle čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) č. 98/2013, prověřovat osoby žádající o povolení, zejména zkontrolovat rejstřík trestů žadatele ve všech státech, v nichž v předchozích pěti letech pobýval, a
 - zřídit kontrolní systémy k odhalování nedodržení povinností ze strany hospodářských subjektů.

Prohloubení spolupráce a zapojení dodavatelského řetězce

3. V zájmu prohloubení spolupráce a zapojení dodavatelského řetězce by členské státy měly:
- zajistit odbornou přípravu, aby donucovací orgány, zásahové složky a celní orgány byly při výkonu služby schopny rozpoznat látky a směsi sloužící jako prekurzory výbušnin a včas a vhodně reagovat na podezřelou činnost;
 - vybídnout koncové uživatele prekurzorů výbušnin, aby oznamovali významná zmizení a krádeže i nad rámec stávajících oznamovacích povinností podle čl. 9 odst. 4 nařízení (EU) č. 98/2013;
 - co nejdříve a v souladu s vnitrostátním právem a příslušnými mezinárodními právními nástroji si vyměňovat informace s jinými dotčenými členskými státy o podezřelých transakcích, zmizeních, krádežích a dalších podezřelých událostech nebo žádostech o povolení, jestliže vykazují přeshraniční prvky a nevztahují-li se na ně již stávající povinnosti podle právních předpisů Unie, a
 - určit všechna relevantní odvětví včetně internetových, uzpůsobit informační aktivity zvláště jednotlivých odvětví a pokračovat v dialogu s dodavatelským řetězcem a konečnými uživateli, aby se zlepšilo porozumění zákonnému profesnímu a neprofesnímu využití prekurzorů výbušnin.

V Bruselu dne 18. října 2017.

Za Komisi
Julian KING
člen Komise

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS